

Distr.: General
8 May 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء

على جميع أشكال التمييز العنصري

الاجتماع الثامن والعشرون

نيويورك، ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٩

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري،

ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون

الثاني/يناير ٢٠٢٠، وفقاً لأحكام الفقرات ١ إلى ٥ من المادة ٨

من الاتفاقية

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري، ليحلوا محل
الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠

مذكرة من الأمين العام*

إضافة

١ - وفقاً للمادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري،

سيُعقد الاجتماع الثامن والعشرون للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة في ٢١

حزيران/يونيه ٢٠١٩ لغرض انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا

محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠.

٢ - وترد السير الشخصية للأشخاص الذين بعثوا بترشيحاتهم بحلول ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٩

في مذكرة للأمين العام المؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٩ (انظر CERD/SP/82، المرفق).

٣ - ويحتوي مرفق هذه المذكرة على السير الذاتية لثلاثة مرشحين إضافيين، رشحتهم ألمانيا

وكولومبيا وبوركينا فاسو بعد ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٩، وهي مدرجة بالترتيب الذي وردت به

ترشيحاتهم.

* قدم هذا التقرير بعد الموعد النهائي لكي يتضمن أحدث المعلومات.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-07570(A)



* 1 9 0 7 5 7 0 *

المرفق

السيرة الذاتية**

السيد ميرهداد باياندييه (ألمانيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨، طهران/إيران (مواطن ألماني)

لغات العمل: الألمانية (اللغة الأم) والإنكليزية (بطلاقة) والفرنسية (مستوى متوسط) والفارسية (معرفة أساسية)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ كرسي في القانون الدولي، والقانون الأوروبي والقانون العام، كلية بوسيريوس للحقوق، هامبورغ (منذ عام ٢٠١٦)

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- التدريس الجامعي والبحث الأكاديمي والإشراف على أبحاث الدكتوراه مع التركيز على القانون الدولي وقانون حقوق الإنسان، وقانون مناهضة التمييز والقانون الدستوري، والمشاركة في الإدارة الأكاديمية (عضو في المجالس واللجان الجامعية) وتنظيم المؤتمرات وحلقات العمل؛
- استشارة الهيئات الحكومية والمنظمات غير الحكومية، لا سيما فيما يتعلق بمسائل قانون حقوق الإنسان وقانون مكافحة التمييز.

المؤهلات التعليمية:

- الأستاذية (مؤهل لإلقاء محاضرات لمرحلة ما بعد الدكتوراه)، جامعة هاينريش هاينه، في دوسلدورف، ألمانيا، ٢٠١٦؛
- ماجستير في القانون، كلية الحقوق بجامعة ييل، نيو هافن، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠١٠؛
- نقابة المحامين، المحكمة الإقليمية العليا في دوسلدورف، ألمانيا، ٢٠٠٩؛
- دكتور في الحقوق، جامعة هاينريش هاينه، في دوسلدورف، ألمانيا، ٢٠٠٨؛
- اجتاز الاختبار القضائي العام الأول (المعادل للدكتوراه في القانون)، في دوسلدورف، ألمانيا، ٢٠٠٤.

** تصدر السيرة الذاتية دون تحرير رسمي.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

- عضو في مجلس مستشاري وزارة العدل وحماية المستهلك الاتحادية، وفي المعهد الألماني لحقوق الإنسان، وفي مشروع تعزيز نظام العدالة الجنائية فيما يتعلق بالعنصرية وحقوق الإنسان (٢٠١٧-٢٠١٨)؛
- شارك في تحرير دليل شامل بشأن قانون مكافحة التمييز (منذ عام ٢٠١٧، يتوقع نشره عام ٢٠٢٠)؛
- شارك في تأسيس شبكة معنية بقانون مكافحة التمييز، تضم أكاديميين وممارسين مهنيين (منذ عام ٢٠١٦)؛
- عضو في الجمعيات الأكاديمية التالية: (الجمعية الأوروبية للقانون الدولي، والجمعية الدولية للقانون العام، والرابطة الأوروبية للقانون العام، ورابطة مدرسي القانون الحكوميين، والجمعية الألمانية للقانون الدولي، والجمعية الألمانية للأمم المتحدة).

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- Article 4 ICERD, in: Angst/Lantschner (eds.), Commentary on the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (in German, to be published 2020)؛ المادة ٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، دار أنغست/لانتشنر للنشر، التعليق على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (باللغة الألمانية، للنشر عام ٢٠٢٠)؛
- The Sensitivity of the Criminal Justice System for Racism and Discrimination, Deutsche Richterzeitung 322 (2017) (in German)؛ حساسية نظام العدالة الجنائية تجاه العنصرية والتمييز، جريدة دويتشه ريختر تسايتونغ ٣٢٢ (٢٠١٧) (بالألمانية)؛
- Fragmentation within international human rights law, in: Andenas/Bjorge (eds.), A. Farewell to Fragmentation. Reassertion and Convergence in International Law 297 (Cambridge 2015)؛
- Legal Protection against Racial Discrimination, Juristische Schulung 695 (2015) (in German)؛ الحماية القانونية من التمييز العنصري، التدريب القانوني ٦٩٥ (٢٠١٥) (بالألمانية)؛
- إجراء الشكاوى الفردية بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (٢٠١٤).

السيد بابلو إميليو لونا غوتيريز (كولومبيا)

[Original: Spanish]

تاريخ ومكان الميلاد: العاصمة بوغوتا، ٢٩ أيار/مايو ١٩٧٩

لغات العمل: الإسبانية، والإنكليزية (٦٠ في المائة)

المنصب الحالي أو الوظيفة الحالية:

مدرس في قسم الدراسات العليا، مؤسسة التعليم الجامعي مينوتو دي ديوس

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- محاضر في موضوعات تعليمية مختلفة في مؤسسة التعليم الجامعي مينوتو دي ديوس؛
- محاضر في مواضيع تعليمية في مؤسسات تعليمية عامة وخاصة؛
- محاضر في مؤسسات تعليمية في موضوعي العمل والتنمية البشرية؛
- مدير دراسات جامعية ودراسات عليا في مؤسسات جامعية مختلفة؛
- العديد من الأوراق البحثية والأكاديمية؛
- مساهم في فصول عدد من الكتب.

المؤهلات التعليمية:

- دكتوراه في الحوكمة والإدارة العامة (جامعة باخا كاليفرنيا)؛
- ماجستير في الإدارة (جامعة ديل روساريو)؛
- متخصص في إدارة الموارد البشرية والتطوير التنظيمي (جامعة ديل روساريو)؛
- مختص في علم النفس (المؤسسة الجامعية الأيبيرية الأمريكية).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

- مستشار سابق في الإدارة الفرعية للشؤون الإثنية، أمانة حكومة مقاطعة بوغوتا؛
- مسؤول عن تنفيذ تدابير العمل الإيجابي، في الإدارة الفرعية للشؤون الإثنية (الأفريقية) في منطقة العاصمة؛
- وضع استراتيجية للتدريب والتوعية بشأن الجماعات الإثنية لمسؤولي منطقة العاصمة؛
- دبلوم في الثقافة الأفريقية، من جامعة أويني مينوتو؛
- اختارته جريدة إسبكيكتادور ومؤسسة كولور الكولومبية ضمن فئة الكولومبيين الأفارقة الأكثر بروزاً في مجال التعليم.

أحدث المنشورات في هذا المجال:

- دراسات عن الفقر والتنمر والعدالة والسلامة العامة والثقافة التنظيمية في المكسيك وكولومبيا. الفصل ٤: ”إدراك الفقر ونوعية الحياة في مقاطعتين من كولومبيا، هما تشوكو وكوندينا ماركا“. بابلو إميليو لونا غوتيريز (٢٠١٧).

السيدة فاطيماتا - بينتا فكتوار داه (بوركيينا فاسو)

[Original: French]

تاريخ ومكان الميلاد:

١٨ آب/أغسطس ١٩٤٥ في توغان (بوركيينا فاسو)

لغات العمل:

الفرنسية (ممتاز)؛ والإنكليزية (ممتاز)؛ والإسبانية (جيد)؛
والفولاني (ممتاز)؛ وديولا (ممتاز)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- متقاعدة من وظيفة دبلوماسية برتبة وزير مفوض من الدرجة الاستثنائية؛
- عضوة في لجنة القضاء على التمييز العنصري ورئيسة سابقة لها.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- عضوة في لجنة القضاء على التمييز العنصري (من ٢٠٠٤ حتى الآن): رئيسة لجنة القضاء على التمييز العنصري (٢٠٠٨-٢٠٠٩)؛ نائبة رئيسة اللجنة (٢٠٠٦-٢٠٠٧)؛ مثلت اللجنة في الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك عام ٢٠٠٨؛
- ١٩٩٨-٢٠٠٢: النائبة الثالثة لرئيسة لجنة النساء الأفريقيات للسلم والتنمية التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية/اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛
- ١٩٩٤-٢٠٠١: مستشارة دبلوماسية لرئيس بوركيينا فاسو؛
- ١٩٩١-١٩٩٤: الأمينة العامة لوزارة الشؤون الخارجية: الرقابة وتنسيق الخدمات المركزية والخارجية؛
- ١٩٩٠-١٩٩١: مديرة التعاون الدولي: فتح ملفات التعاون الثنائي ومتابعتها مع البلدان الشريكة في الشمال والجنوب وكذلك مع المنظمات الدولية؛ التفاوض بشأن اتفاقات التعاون واجتماعات اللجان المشتركة؛
- ١٩٨٧-١٩٨٩: وزيرة مستشارة في البعثة الدائمة لبوركينا فاسو في نيويورك (المشاركة في أعمال واجتماعات الجمعية العامة التي تعقدها اللجنة الخامسة)؛
- ١٩٨١-١٩٨٧: المستشارة الأولى، في سفارة بوركيينا فاسو في بيجين، الصين؛
- ١٩٧٧-١٩٨١: مستشارة فنية في مكتب وزير خارجية بوركيينا فاسو؛
- ١٩٧٢-١٩٧٦: مديرة إدارة أفريقيا في وزارة الشؤون الخارجية (قمة بلدان عدم الانحياز وغيرها من مؤتمرات القمة التي عقدتها منظمة الوحدة الأفريقية والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛
- ١٩٧٢: رئيسة دائرة آسيا/أوقيانوسيا في إدارة الشؤون السياسية: المشاركة في الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الرابعة).

المؤهلات العلمية:

- ١٩٦٤-١٩٧٠: معهد باريس للدراسات السياسية؛ وكلية باريس/آساس للحقوق (فرنسا)؛
- دبلوم في العلوم السياسية/مع مادة اختيارية هي العلاقات الدولية، وماجستير في القانون العام؛
- ١٩٧٠-١٩٧١: صندوق كارنيغي للسلام، المعهد العالي للدراسات الدولية، المعهد الأفريقي، جنيف، سويسرا؛
- دبلوم التدريب الدبلوماسي؛
- فترة تدريبية لدى منظمات دولية في جنيف. زيارات دراسية لكل من بون (وزارة الشؤون الخارجية)، وبروكسل (المفوضية الأوروبية)، وبودابست (وزارة الشؤون الخارجية)، وباريس (وزارة الشؤون الخارجية) وفيينا (الأكاديمية الدبلوماسية).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية:

- بصفتها رئيسة لجنة القضاء على التمييز العنصري، ترأست وفد اللجنة إلى مؤتمر استعراض نتائج ديربان، عام ٢٠٠٩؛ شاركت في العديد من الاجتماعات المشتركة بين لجان هيئات معاهدات حقوق الإنسان في الأمم المتحدة؛ ترأست اجتماع رؤساء هيئات معاهدات الأمم المتحدة. شاركت في وفد خبراء هيئات المعاهدات في نيويورك كجزء من العملية التشاورية الرامية إلى تعزيز هيئات المعاهدات؛ مثلت لجنة القضاء على التمييز العنصري في دورة لجنة الأمم المتحدة المخصصة المعنية بوضع المعايير التكميلية؛ ومثلت اللجنة في مختلف الأفرقة والحلقات الدراسية والمناسبات الأخرى المتصلة بحقوق الإنسان، بما في ذلك الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري في إطار الأمم المتحدة؛
- عضوة في اللجنة الخاصة التي أعدت المشروع الأول لدستور فولتا العليا لعام ١٩٧٨؛
- عضوة في لجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاع الحدودي الأول بين مالي وفولتا العليا.